



## Inatsisartunut ilaasortanut

Ulloq: 23. marts 2015  
J.nr.: 01.82-00064

**Namminersorneq pillugu inatsimmi oqaatsit pillugit aalajangersagaq isumaqanngilaq danskit oqaasii Inatsisartuni atorneqarsinnaanngitsut**

Inatsisartut Suleriaasianni § 54 namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-mut akerliunersoq Siulittaasoqarfik allakkiorittsisimavoq.

Namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-mi aalajangersarneqarpoq kalaallisut oqaasii nuna-tsinni pisortatigoortumik oqaasisut.

Suleriaatsimi § 54-imni aalajangersarneqarpoq Inatsisartut isumaqtigiiñiarneri kalaallisut ingerlanneqartassasut, kisiannili aamma Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat kalaallit oqaasiinik atuinngitsut danskisut oqalussinnaatitaasut, oqaasii kalaallisuuunngortinneqartassasut, isumaqtigiiñiarnerillu danskisut aamma malinnaaffigineqarsinnaassallutik.

Allakkiami nalorngissutitaqanngitsumik inerniliunneqarpoq Inatsisartut suleriaasianni § 54 Namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-mut akerliunngitsoq.

Taamaalilluni inerniliunneqarpoq Namminersorneq pillugu inatsimmut piareersaataasutut suliat tunngavissiinngitsut naatsorsuutigissallugu namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-p oqaasertalerneqarneratigut siunertaasimasoq Inatsisartuni isumaqtigiiñiartarnerit kalaallisuinnaq ingerlanneqartartussanngorlugit killilerneqarnissaat.

Taamatuttaaq inerniliunneqarpoq Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitaq, namminersorneq pillugu inatsisisamut missingiusiortoq, isumaqarsimanngimmat kalaallisut oqaatsit pisortatigoortumik oqaasiunerannik Namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangersaaneq, akornutaassasoq innuttaasut oqartussallu il.il. kalaallit oqaasiisa saniatigut oqaatsinik allanik atuisinnaanerannik periarfissiisunik aalajangersagaqareerneranut aalajangersaasoqarsinnaaneranulluunniit.

Siulittaasoqarfip aalajangerpaa allakkiaq Inatsisartunut ilaasortanut agquaanneqassasoq Inatsisartullu nittartagaannut tamanit takuneqarsinnaasunngorlugu ilanngunneqassasoq. Taamalilluni tamanna maanna pivoq.

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga

Ellen Kolby Chemnitz  
Allattaaneq



## Inatsisartut Siulittaasoqarfiaq

Ulloq: 15. marts 2015

J.nr.: 01.82-00064

### **Inatsisartut Suleriaasianni aamma namminersorneq pillugu inatsimmi oqaatsit pil-lugit aalajangersakkat akornanni pissutsit pillugit Siulittaasoqarfimmum allakkiaq**

Inatsisartut Siulittaasoqarfiaata ulloq 13. marts 2015 aalajangerpaa Suleriaatsimi § 54-im i aalajangersagaq namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-mut akerliusutut isigineqarsinnaa-nersoq nalileqqullugu Inatsisartut Allattoqarfiaata Inatsisilerinermut immikkoortortaa qinnuigi-niarlugu.

Suleriaatsimi § 54-im i aalajangersarneqarpoq Inatsisartuni isumaqtiginniniarnerit kalaallit ingerlanneqassasut, kisiannili Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat kalaallit oqaasiinik atuinngitsut danskisut oqalussinnaassasut, oqaasiilu kalaallisuumut nutser-neqassallutik, soorlu aamma isumaqtiginniарerit danskisut aamma malinnaaffigi-neqarsinnaassasut.

Namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-mi aalajangersarneqarpoq, kalaallit oqaasii pisortagoortumik Kalaallit Nunaanni oqaasisut.

#### **Inatsisilerinermut immikkoortortap naliliinera**

Inatsisilerinermut Immikkoortortaq naliliivoq suleriaatsimi § 54 namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-mut akerliunngitsoq.

Namminersorneq pillugu inatsimmut piareersaataasutut suliat tunngavissiinngillat oqaatigis-sallugu namminersorneq pillugu inatsimmi § 20-p oqaasertalerneqarneratigut siunertaasi-masoq Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat, kalaallisut oqalussiinnaanngitsut, danskisut oqalullutik kalaallisuuungortinneqartunik Inatsisartut isumaqtiginniарerit peqataa-sinnaatitsumik aalajangersakkamik attassiinnarnissamut Inatsisartut mattunneqarnissaat.

Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitap kalaaliinnarnik inuttallip isumaliutissiissummi-ni siunnersuutigaa Kalaallit Nunaata nammineersinnaanera pillugu peqatigiinnissamik isu-maqatigiissut aalajangersakkamik imaqassasoq kalaallit oqaasiisa nunatsinni pisortatigoortumik oqaasiunerannik. Isumalioqatigiissitap peqatigitillugu inassutigaa Inatsisartut sule-riaasianni § 53 taamanikkut atuuttoq attatiinnarneqassasoq. Aalajangersagaq imarisamigut suleriaatsimi massakkut atuuttumi § 54-imut naapertuuppoq. Taamaalilluni erseqilluin-nartumik takuneqarsinnaavoq namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitap kalaaliinnarnit

inuttallip taamatut aalajangersaaneq kalaallisut oqaatsitta nunatsinni pisortatigoortumik oqaasiunerannik aalajangersakkamut akerliusutut isiginngikkaa.

Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitap kalaallinit qallunaanillu inuttaqartup kingusinerusukkut pilersinneqartup, isumaliutissiissutaalu namminersorneq pillugu inatsimmut tunngaviusoq, siunnersuutigaa - namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitap kalaaliinnarnik inuttaqartup oqaatsit pillugit isumaliutai kaammattuutaalu sukumiisumik innersuussutigererlugin - namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangersakkamik ilangussisoqassasoq namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitap kalaaliinnarnik inuttaqartup siunnersuutanut naapertuutumik; tassalu aalajangersaasoqassasoq kalaallit oqaasiisa nunatsinni pisortatigoortumik oqaasiunerannik. Isumaliutissiissummi takuneqarsinnaavoq siunnersuut ilaatigut isigineqassammat, pisortani suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni pissutsini pisortanut tunngasuni kalaallit qallunaallu oqaasiisa assigiimmik atorneqarsinnaanerisa aalajangersarneqarsimanerat, tunngavigalugu. Isumalioqatigiissitap Inatsisartut suleriaasianni taamanikkut atuuttumi § 53 attatiinnarneqartariaqarnersoq isummerfiginngilaa. Taamaalilluni isumalioqatigiissitap naatsorsuuteqarsimanerata, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi taamatut aalajangersakkamik, pissutsini pisortanut tunngasuni aamma danskit oqaasiisa atorneqarsinnaanerannik qularnaarisumik, attassiinnarnissamik, taamaattoq takutippaa isumalioqatigiissitaq isumaqarsimangitsoq kalaallisut oqaatsit nunatsinni pisortatigoortumik oqaasiunerannik namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangersaaneq ajoquaassasoq Namminersorlutik Oqartussat inatsisiliornerni allani aalajangersagaqarnissaannut aalajangersaasinnaanissaannulluunniit, innuttaasut oqartussallu il.il. oqaatsinik allanik kalaallit oqaaserinngisaannik atuisinnaanissaannut.

Tamanna naapertorlugu namminersorneq pillugu inatsimmut § 20-mut nassuaatini ilaatigut makku ilisimatitsissutigineqarput:

Danskit oqaasii pisortanut tunngassutilinni atorneqarsinnaajuassapput, tak. pisortatigut ingerlatsinermi suliassanik ingerlatsinermik inatsisartut inatsisaat, aammalu – Kalaallit Nunaanni danskisut atuartitsineq eqqarsaatigalugu – erseqqinnerusumik malittarisassiuunneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni inatsisini atorneqartarnissaat.

Inatsisilerinermut Immikkoortortap tamanna tunngavigalugu inerniliuttariaqarpaa suleeriaatsimi atuuttumi § 54 oqaatsit pillugit aalajangersagaq kalaallit oqaasisa nunatsinni pisortatigoortumik oqaasiunerannik namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangersakkamut akerliungitsoq – soorlu aamma namminersorneq pillugu inatsimmi oqaatsit pillugit aalajangersakkap pisortani suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi oqaatsit pillugit aalajangersakkap atuukkunnarsinngikkaa.

Aalajangersakkat piareersaataasutullu suliad taamatut naliliinermini Inatsisilerinermut Immikkoortortap ilangussimasai tamatumunngalu tunngaviusut kinguliini sukumiinerusumik nassuaatigineqarput.

### **Inatsisartut Suleriaasianni § 54:**

§ 54 i Inatsisartut Suleriaasianni<sup>1</sup> § 54 ima oqaasertaqarpoq:

<sup>1</sup> Inatsisartut Suleriaasiat 12. november 2010-meersoq, allanngortinnejartorlu 22. september 2011 aamma 29. maj 2012.

**§ 54.** Inatsisartuni isumaqatiginninniarnerit kalaallisut ingerlanneqassapput. Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat kalaallit oqaasiinik atuinngitsut danskisut oqalussinnaatitaapput, oqaasiilu kalaallisuumut nutserneqassallutik taamatuttaarlu isumaqatigiinniarnerit danskisut aamma malinnaaffigineqarsinnaassallutik.

Aalajangersakkamut inatsimmi nassuaatini makku ilisimatitsissutigineqarput:

§ 54-ip suleriaatsimi atuuttumi § 53 allangortilaarlugu ingerlateqqippaa, taamaalilluni Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit inatsisartut inatsissaannut siunnersuut § 9, imm. 2 assigalugu.

Aalajangersagaq Inatsisartut Suleriaasiat 12. november 2010-meersoq akuersissutigineqarmalli atuussimavoq. Taanna sioqqullugu suleriaasisimasoq (suleriaasissaq 1999-imeersoq kingusinnerusukkut allannguutitalik) imarisamigut oqaatsit pillugit aalajangersakkamik taamaaqataanik, allatulli oqaasertalikkamik, imaqarpooq:

**§ 53.** Inatsisartut ataatsimiinneri kalaallisut ingerlanneqartassapput, qallunaatulli malinnaaffigineqarsinnaassallutik. Inatsisartuni ilaasortaq qallunaatuinnaq oqaluttuuppat ataatsimiinnerit kalaallisut aamma malinnaaffigineqarsinnaassapput.

Suleriaatsimut 1999-imeersumut nassuaatini takuneqarsinnaavoq aalajangersakkami oqaaseqatigiit siullit siuliani suleriaasisimasumi atuuttumi § 26-imik ingerlatitseqqiinerusut. Ilanngullugu takuneqarsinnaavoq oqaaseqatigiit aappaanni aalajangersagaq nutaajusoq, kisiannili suleriaatsimik Inatsisartuni ineriertorsimasumik allaaserinninnerinnaasoq.

**Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaat § 9, imm. 2:**

Inatsisartut Naalakkersiusullu pillugit inatsisartut inatsisaanni atuuttumi § 9, imm. 2-p<sup>2</sup> Inatsisartut Suleriaasianni atuuttumi § 54 assigaa:

*Imm. 2. Inatsisartuni isumaqatiginninniarnerit kalaallisut ingerlanneqassapput. Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat kalaallit oqaasiinik atuinngitsut danskisut oqalussinnaatitaapput, oqaasiilu kalaallisuumut nutserneqassallutik taamatuttaarlu isumaqatigiinniarnerit danskisut aamma malinnaaffigineqarsinnaassallutik.*

Aalajangersakkamut nassuaatini makku ilisimatitsissutigineqarput:

*Imm. 2-kkut aalajangersarneqarpoq kalaallisut oqaatsit Inatsisartut sulineranni atorneqassasut, tamatumunngalu peqatigitillugu Inatsisartunut ilaasortat kalaallisut oqalussinnaanngitsut Inatsisartuni danskisut oqalunnissamut periarfissaqnerat qulaakkeerlugu, kalaallisuumut nutserunneqarlutik. Taamaaliornikkut danskisut oqaasillit Inatsisartunut ilaasortatut qinigaasut*

<sup>2</sup> Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 26, 18. november 2010-meersoq, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 12, 29. november 2013-imeersukkut allanngortinneqartoq.

innuttaasunit qinigaanerminnik aallussinissaminut piviusumik periarfissaqarnerat qulakkeerneqarpoq. Taamaalilluni Inatsisartunut ilaasortat kiffaanngissuseqarlutik inatsisartoqarnermi oqaaseqaateqarsinnaanerat kiisalu tamat oqartussaaqataanerannik ingerlatsineq ataatsimiinnerit nalaanni pisariaqarneratut annertutigisumik oqalutseqartitsisoqarnissaanik piumasaqaateqarfiuvoq. Tamanna Inatsisartut inatsisaanni manna tikillugu atuuttumi § 13-imut naapertuuppoq. Aammattaaq innuttaasut danskisut oqaasilit Inatsisartut sulinerannut tunngaviatigut malinnaavigininnissaminut periarfissaqarnerat qulakkeerneqarpoq. Taamaaliornikkut innuttaaqataasut taakku tamat oqartussaaqataanerannik ingerlatsinermi peqataanissaat qinikkaminnillu pitsasumik tunngavissaqarlutik naliliivigininnissaat qulakkeerneqarpoq.

### Namminersorneq pillugu inatsimmi § 20:

Namminersorneq pillugu inatsimmi<sup>3</sup> § 20 ima oqaasertaqarpoq:

**§ 20. Kalaallit oqaasii tassaapput Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik oqaatsit.**

Aalajangersakkamut nassuaatini makku oqaatigineqarput:

Aalajangersakkut aalajangerneqarpoq kalaallit oqaasii tassaasut Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik oqaatsit.

Namminersornerunermik inatsimmi atuuttumi § 9-mi aalajangersarneqarpoq danskit oqaasiisa atorneqarnisaat. Namminersorneruneq pillugu inatsimmi § 9-mi, imm. 1-mi oqaaseqatigiit aappaanni allassimavoq danskit oqaasii peqqissaartumik atuartitsissutigineqassasut. Aammattaaq namminersornerunermik inatsimmi § 9, imm. 2-mi allassimavoq oqaatsit taakkua marluk pisortatigoortumik atorneqarsinnaassasut.

Kalaallit oqartussaaasui isumaqarput, inuiaqatigiinnut nunarsuarmioqataaleratluuttiinnartunut ingerlalluartunullu oqaatsinik arlalinnik atuisinnaaneq pingaaruteqartorujussususoq. Aalajangersagaq taamatut paasillugu nassuarneqassaaq, taamaattumillu peqqissaartumik kalaallisut, qallunaatut tuluttullu ilinniartitsisoqassaaq.

Danskit oqaasii pisortanut tunngassutilinni atorneqarsinnaajuassapput, tak. pisortatigut ingerlatsinermi suliassanik ingerlatsinermik inatsisartut inatsisaat, aammalu – Kalaallit Nunaanni danskisut atuartitsineq eqqarsaatigalugu – erseqqinnerusumik malittarisassiunneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni inatsisini atorneqartarnissaat.

Kalaallit oqartussaaasui isumaqarput, kalaallit oqaasii kalaallit inuiaat kulturikkut kinaassusiata ilagigai, kalaallillu oqartussaaasuisa kalaallisut

<sup>3</sup> Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat pillugit INATSIT nr 473, 12. juni 2009-meersoq.

atuartitsineq qulakkiissallugu politikkeraat pisortat ingerlatsiviinni atassuteqaatitut kalaallinilu inuianni oqaatsitut kulturikkut atatitsisutut kalaallit oqaasiisa nukittorsarneqarnissaat atatinneqarnissaallu siunertaralugu. Peqatigitillugu oqaatsini qallunaatut allanilu naleqquettunik atuartitsineq, matumani ilanggullugu Danmarkimi aamma nunani allani Kalaallit inuusuttut ilinniaqqinnissamut piukkunnarsinissaat namminersornerup qulakteertussaavaa.

#### **Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat marluk:**

Namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaallinit qallunaanillu inuttaqartup 2008-mi isumaliutissiissutaani inatsisisatullu missingiusiaanit aallaaveqarput.

Namminersornerullutik Oqartussat danskillu naalakkersuisuisa namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaallinik qallunaanillu inuttalimmik pilersitsinissaat sioqqullugu namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitaq kalaaliinnarnik inuttalik Namminersornerullutik Oqartusanit pilersinnejarsimasoq isumaliutissiissuteqarpoq. Isumaliutissiissut 2003-mi saqqummersinneqarpoq tassanilu kaammattuutit namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaallinit qallunaanillu inuttaqartup isumaliutaanut annertuumik ilaatinneqarlutik.

Pingaartumik namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaallinit qallunaanillu inuttaqartup 2008-mi isumaliutissiissutaan, kisiannili aamma namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaaliinnarnik inuttaqartup isumaliutissiissutaan 2003-meersoq taamaalillutik oqaatigineqarsinnaapput namminersoq pillugu inatsimmut piareersaataasut ilaattut.

#### **Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitaq kalaaliinnarnik inuttalik:**

Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaaliinnarnik inuttallip Kalaallit Nunaata imminut aquttussaanera pillugu nunatta Danmarkillu akornanni peqatigiinnissamik isumaqatigiissutissamut siunnersuutaat aalajangersakkamik imaqarpoq (§7), oqaasertamigut namminersorneq pillugu inatsimmi kingusinnerusukkut akuerineqartumi § 20-p assinganik:

#### **§ 7. Kalaallit oqaasii Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik oqaasiupput.**

Taamaattori namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaaliinnarnik inuttallip 2003-mi isumaliutissiissutaani erseqqilluinnartumik takuneqarsinnaavoq, namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat kalaaliinnarnik inuttallip taamatut aalajangersaaneq aporfissatut isiginngikkaa, Inatsisartut aalajangersakkamik Inatsisartunut ilaasortanik danskisut oqalutunik oqalutseqartitsinkkut Inatsisartut isumaqatigiinniarnerinik malinnaasinnaanissamut peqataasinnaanissamullu periarfissiisumik attassiinnarnissaannut:

[...]

Isumalioqatigiissitat eqkartugassaasariaqartinngilaat kalaallit oqaasii tassaaginnannngitsut oqaatsit pingarnerit tassaallutilli tassaasariaqarlutillu nunap pisortatigoortumik oqaasii. Isumalioqatigiissitat inassutigissavaat

peqatigiinnissamik isumaqatigissutissatut missingiusami, ilassutitut 4-itut ilanngussami, tamatuminnga timitaliisumik aalajangersagaqassasoq.

[...]

Oqaatsit suut Inatsisartut oqaluttarfiannit atorneqarnissaannik Isumarioqatigiissitatotalliseqarneranni aallaaviuvoq Inatsisartut suleriaasianni § 53-imni aalajangersagaq, tassalu Inatsisartut oqallinneri kalaallisut pisassasut qallunaatulli malinnaafiqineqarsinnaassallutik aammalu ilaasortaq danskisuinnaq oqaluttuuppat oqaasii kalaallisut malittarineqarsinnaassasut.

Isumarioqatigiissitat isumaqarput oqaatsit suut Inatsisartut oqaluttarfiannit atorneqarnissaannik apeqqut Inatsisartunut qinerseqataasinnaanermut qinigaasinnaanermullu apeqqummut atalluinnartuusoq. Pisinnaatitaanerit pisussaaffiillu malitsigiittariaqarnerannik pingaartitsineq aallaavigalugu eqqarsarnartoqartinneqarpoq inuk Inatsisartunut qinerseqataasinnaasoq taamalu qinigaasinnaasoq oqaatsinik nammineq ecarinnginnerusaminik atuisinnaaneranik periarfissaajassallugu. Tamanna pissutigalugu isumarioqatigiissitat inassutigaat Inatsisartut suleriaasianni § 53-imni aalajangersakkap atuinnarnissaa.

[...]

**Namminersorreq pillugu isumarioqatigiissitaq kalaallinit qallunaanillu inuttaqartoq:**  
Namminersorreq pillugu isumarioqatigiissitatap kalaallinit qallunaanillu inuttaqartup isumaliutissiissummini namminersorreq pillugu isumarioqatigiissitatap kalaaliinnarnik inuttaqartup oqaatsit pillugit isumaliutai kaammattuutaalu sukumiisorujussuarmik innersuussutigai:

Kalaallit namminersorreq pillugu isumarioqatigiissitaasa oqaatsinik isumarioqqutaasa nalinginnaasut aallaavigaat oqaatsit inuaat kulturikkut ilisarnaataannut pingaarutilimmik ilisarnaataanermik saniatigut inuit akornanni attaveqarnermi atuuttuusut aammalu Kalaallit Nunaanni marlunnik oqaaseqarneq immikkoorluinnarluni pissusioqqajanngitsoq inuaqatigiimmi arlalinnik oqaasillit silarsuarmi allami nalinginnaanerugajummata.

[...]

Kalaallit Nunaanni Inatsisartunit qinnuigineqarlutik Kalaallit namminersorreq pillugu isumarioqatigiissitaasa oqaatsit Inatsisartut oqaluttarfianniit atorneqartut sammivaat. Isumarioqatigiissitat isumaqarput oqaatsit Inatsisartut oqaluttarfianniit atorneqartut Inatsisartuni ilaasortassanik qinerseqataasinnaanermut qinigaasinnaanermullu atalluinnartut. Piginnaatitaanerit pisussaaffiillu imminnut naapertuuttuunissaat aallaavigalugu Kalaallit namminersorreq pillugu isumarioqatigiissitaasa eqqarsarnartoqartippaat inuk Inatsisartut ilaasortassaannik qinerseqataasinnaasoq taamalu qinigaasinnaasoq mattutissallugu oqaatsit nammineq tulluarinerusani atorlugit oqalussinnaanissaanut.

Namminersorneq pillugu kalaallit isumalioqatigiissitaasa  
isumaliutissiissumminni inassuutigaat:

- Kalaallit oqaasii tassaapput inuiaat kalaallit kulturikkut kinaassutsiminnik ilisarnaataasa ilaat, taamaattumillu kalaallisut oqaatsit tassaaginnartariaqanngillat nunami oqaatsit pingarnerit tassaasariaqarlutilli pisortatigoortumik oqaatsit.
- Qanoq iliuuseqartoqanngippat danskisut allamiulluunniit oqaasiinik allanik piginnaasaqannginnerup Kalaallit Nunaanni ilinniarsimassutsikkut katataaqqaneq sivitsortissavaa oqaatsinillu politiki tamanna eqqarsaatigalugu aalajangersaavigisariaqarluni.
- Kalaallit Danmarkimi iliniartut akornanni qanoq iliuuseqartoqartariaqarpoq, aammattaaq kalaallit oqaasiinik ilinniartitsineq ilanggullugu, taakku Kalaallit Nunaannut suliartornissaminnut aammalu tassani suliffeqaannarnissaminnut kajungernerulersinniarlugit.
- Inatsisartut suleriaasianni aaalajangersagaq § 53 atuinnartariaqarpoq. Aalajangersagaq malillugu Inatsisartut oqallinneri kalaallisut pisassapput danskisulli malinnaaffigineqarsinnaassallutik aammalu danskit oqaasii atorneqarsinnaasariaqarlutik ilaasortaq danskisuinnaq oqaluttuuppat ataatsimiinnerli kalaallit oqaasii atorlugit malinnaavigineqarsinnasariaqarluni.

Isumalioqatigiissitat oqaatsinik inassutaat isumaliutissiissut tamarmiusoq peqatigalugu naalakkersuisunit 2003-mi ukiaanerani Inatsisartunut saqqummiunneqarput. Inatsisartuni ilaasortat isumaqatigiittut inassutit isumaqatigaat.

[...]

Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitap kalaallinit qallunaanillu inuttaqartup tamatuma kingorna namminersorneq pillugu inatsimmi oqaatsit pillugu aalajangersakkap ilusilerneqarnissaa pillugu isumalioqatigiissitap nammineq isumaliutai kaammattuutaalu oqaatigai:

Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitat oqaatsinik  
aalajangersagaqarnissamik  
eqqarsaatersuuteqarnermut atatillugu isumalioqatigiissitat pingaartippaat  
aalajangersagaq  
taammaallaat apeqqutinut pingarernut tunngasuussasoq apeqqutimmi allat  
aalajangersaavigineqarsinnaammata inatsisiliat allat aqqutigalugit.  
Tamanna aallaavigalugu isumalioqatigiissitat siunnersuutigaat  
namminersorermik inatsisisstatut siunnersummi aalajangersagaqassasoq  
aalajangiisumik kalaallit oqaasii Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik  
oqaasisut.

Kalaallit oqaasii aamma danskit oqaasii qanoq annertutigisumik  
ilinniartitsissutigineqassanersut taakkuninnga inatsisiliani allani naleqquttuni

malittarisassiorqartassaaq, assersuutigalugu meeqqat atuarfii pillugit inatsimmi, nalinginnaq perorsaataasumik inuutissarsiuinilluunniit ilinniartitaanermik inatsisini.

Pisortat sulianik ingerlassineranni inatsisartut inatsisaata aalajangersarpaa kalaallit aamma danskit oqaasii pisortaqarfinni atorneqarsinnaasariaqartut.

Tamanna tunuliaqutaralugu isumalioqatigiissitat aalajangersagassaq una siunnersuutigaat:

**"§ 20. Kalaallit oqaasii Kalaallit Nunaanni pisortatigoortumik oqaasiupput."**

**Pissutsini pisortat ingerlatsinerannut tunngasuni kalaallit danskillu oqaasiisa atorneqarsinnaanerannik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi<sup>4</sup> aalajangersagaq (§7a):**

Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat aalajangersakkamik<sup>5</sup> imaqarpoq, taanna malillugu pissutsini pisortat ingerlatsinerannut tunngasuni kalaallit qallunaallu oqaasii assigiimmik atorneqarsinnaallutik:

**§ 7a. Suliamik ingerlanneqartumut peqataasoq isummaminik ersersitsisinnaavoq, kissaatigigini kalaallit imaluunniit danskit oqaasii atorlugit sullinneqarumalluni. Taamatut isummamik ersersitsineq pisortaasup malittussaavaa.**

Namminersorreq pillugu isumalioqatigiissitap kalaallinit qallunaanillu inuttaqartup isumaliutissiissutaani erserpoq isumalioqatigiissitap namminersorreq pillugu inatsimmi § 20-mi oqaatsit pillugit aalajangersagassatut siunnersuutip ilusilersorneqarneranui aalajangersakkap taassuma piunera pingaartissimagaa. Taamatuttaaq namminersorreq pillugu inatsimmi § 20-mut nassuaatini takuneqarsinnaavoq, aalajangersakkap attatiinnarneqarnissaa naatsorsuutigineqartoq, taamaalilluni danskit oqaasii pissutsini pisortat ingerlatsinerannut tunngasuni suli atorneqarsinnaassallutik.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7a-mut nassuaatini makku ilisimatitsissutigineqarput:

Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip saqqummiunneqarneragut siunertaavoq, innuttaasunut pisortanullu, erseqqissumik paatsuugassaangitsumillu takuneqarsinnaalissasoq, innuttaasoq pisortani oqartussaasunut saaffiginnikkuni piumasoqarsinnaasoq pisortanut tunngasuni oqaatsit imminnut naligiissut – kalaallit danskillu oqaasii – atorlugit kissaateqarnermisut, sullinneqarsinnaasoq.

<sup>4</sup> Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq, allanngortinneqartoq Inatsisartut inatsisaatigut nr. 21, 30. oktober 1998-imeersukkut, kiisalu Inatsisatut inatsisaatigut nr. 5, 31. maj 2001-imeersukkut aamma Inatsisartut inatsisaatigut nr. 19, 22. november 2011-meersukkut.

<sup>5</sup> Aalajangersagaq Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 21, 30. oktober 1998-imeersukkut ilanngunneqarpoq.

15. marts 2015

Kent Fridberg